



# ROTARY INTERNATIONAL

**DISTRITO 4310**

*Governador Foehd Salmen*  
**1997-98**



*Mostre que o  
Rotary se interessa*

CARTA MENSAL Nº 02

AGOSTO/1997

## MENSAGEM DO GOVERNADOR

Nas visitas que fiz nestes últimos 15 dias, constatei um fato inusitado que precisa ser esclarecido.

Não é porque ao criar o Plano de Liderança Distrital dividindo o nosso Distrito em quatro (04) Áreas é que as mesmas são distintas umas das outras.

Lembro que para cada Área, nomeei um Governador Adjunto e que as funções dos mesmos é para ir de encontro com os clubes procurando auxiliar nos problemas que por ventura existam; visitar os clubes de sua Área pelo menos uma vez a cada três (03) meses; manter o Governador à par das atividades implementadas pelos clubes; sugerir maneiras de alcançar os objetivos do Rotary; assessorar o Governador entrante na formação das comissões distritais; planejar a visita do Governador à sua Área; auxiliar na preparação de futuros Líderes Distritais; etc.

Isto dito é para que os companheiros tomem conhecimento de que a divisão do Distrito em 4 Áreas não significa que esta área passe a ser um Distrito dentro do Distrito; pertencemos todos ao Distrito 4310 e não somente a área em que está o seu clube.

Estou escrevendo sobre este assunto, porque soube que um companheiro ao ser convidado a participar da Festiva de minha Visita Oficial a um determinado clube, respondeu que não iria porque o clube não era de sua Área; ora, eu acredito que para um bom Rotariano não existe Área, Distrito, ou mesmo País para participar de uma Reunião do Rotary e acredito mesmo que não haveria necessidade de estar aqui explicando a divisão do nosso Distrito em 4 Áreas. Está bem claro que isto é um benefício para todos, Distrito, Clubes e visa facilitar mais ainda o entrosamento entre todos nós.

Agradeço a sua atenção, esperando ter esclarecido um pouco os motivos da criação do Plano de Liderança Distrital e que tenha compreendido a minha preocupação.

Um abraço a todos.

*Foehd Salmen*  
Governador

## COMEMORE O MÊS DAS NOVAS GERAÇÕES

Setembro, mês das novas gerações, e uma época propícia para Rotarianos reconhecerem as conquistas de seus jovens parceiros no servir. Um exemplo típico dos serviços por eles prestados é o projeto dos Rotaract e Interact Clubes de Luque Paraguai.

Através de atividades de arrecadação de fundos como festas, desfiles de modas, etc., compraram 100 latas de lixo que serão colocadas no centro da cidade, utilizando-se também de pôsteres para conscientizar a população sobre a necessidade de manter a cidade limpa.

Incentiva-se Rotary Clubs a implementar atividades que afetam os jovens como a prevenção do uso de drogas e álcool, conscientização sobre a AIDS, combate à fome, alfabetização, programas de aconselhamento e de integração entre diversas gerações.

Contribua em setembro para a ênfase do lema "Cada Rotariano um exemplo da juventude".

## INTERNET

Informamos que o Centro de Serviços do RI no Brasil já está interligado a **INTERNET**.

Possui uma homepage a qual pode ser consultada, e os pedidos de publicações e materiais do RI e Fundação Rotária podem ser feita através da mesma.

O endereço é:

<http://www.rotaryint.com.br>.

**VALOR DO DÓLAR ROTÁRIO**  
**MÊS AGOSTO**  
**\$ 1,08**



Mostre que o Rotary se interessa

*pela sua comunidade  
pelo nosso mundo  
pela humanidade*



## ROTARY INTERNATIONAL

**PRESIDENTE**  
Glen W. Kinross

**DIRETOR DE RI**  
Julio Cesar Scarafia

**PRESIDENTE DA  
FUNDAÇÃO ROTÁRIA**  
Rajendra K. Saboo

**CENTRO DE SERVIÇOS  
DO RI NO BRASIL**

**GERENTE**  
Paschoal Ricciardelli  
R. Tagipuru - 209  
01156-000 - S. Paulo/SP  
Fone: (011) 826-2966  
FAX: (011) 67-6575  
Distrito 4310

**GOVERNADOR**  
Foehd Salmen  
Av. Celidônio Neto, 661  
17120-000 - Agudos/SP  
Fone/Fax (014) 262-1582

**SECRETÁRIO**  
Sérgio Augusto Mainini  
Av. Sebastiana Leite, 268  
17120-000 - Agudos/SP  
Fone: (014) 262-2372

**GOVERNADOR INDICADO**  
Luiz Ernesto G. Barrichelo  
RC de Piracicaba  
- Cidade Alta -

**CARTA MENSAL**  
Mylton Ottoni  
José Roberto Alves  
Samuel Ferro

**IMPRESSÃO E FOTOLITO**  
Ottoni Copiadora  
Rua Garcia Moreno, 55  
Fone/Fax: (011) 7823-0197  
7822-5312 - 7822-5309

## COORDENADORIA AGRADECIMENTOS

**Casa da Amizade de:**  
Elias Fausto

Minha primeira experiência como Coordenadora, minha primeira visita. Fui muito bem recebida pelas Companheiras e muito mais ainda pela Presidente simpática e querida Maria Clever. O chá foi ótimo e aquele bolo de fubá estava demais de bom.

Abraços - NEIFE

**Itupeva**

Vocês são demais. É um clube que deveria ser imitado por todos. Gente amiga que recebe muito bem. Adotei 02 netos, filhos da minha amiga e Presidente Beti. O churrasco na chácara da Raquel, a canja na chácara do Marcão foi ótimo.

**Monte-Mor**

Meus agradecimentos ao Presidente Fernando Madeira e sua esposa Agnês que nos cercaram de todo carinho e atenção.

**Rafard**

Casa da Amizade que se destaca pelas promoções humanas com doação de ajuda ao Hospital do Câncer, com o magnífico trabalho de lixo reciclável. Obrigada Cida Quagliato.

**Indaiatuba**

Cidade bonita de prefeito jovem e dinâmico. Duas Casas da Amizade de Senhoras empenhadas em trabalhar pela Comunidade. Parabéns! Vera Lúcia Colnaghi e Bernadete Werneck.

**Hortolândia**

Minhas dinâmicas Companheiras que trabalham pelo bem estar do povo daquela cidade; meus agradecimentos pela atenção.

**Porto Feliz**

Minha Companheira presidente da Casa da Amizade Cecília. Não tenho palavras para agradecer a sua hospitalidade e a todas as Senhoras da Casa da Amizade o meu agradecimento, ao Dr. Ayres e sua dedicada esposa Maria José (Ayres) que me presenteou com um lindo livro de receitas.

Meus agradecimentos.

**Cabreúva**

Obrigada Miriam Reinig por sua dedicação e carinho, assim como as demais companheiras que me receberam tão bem no chá naquela chácara maravilhosa.

Obrigada!

**Cidade Histórica ITU**

Berço da cultura do Brasil, Artistas Plásticos e Antiquários, Senhoras das Casas da Amizade simpáticas que me receberam com carinho na casa da Companheira Edna onde se realizou nosso encontro para tratarmos de assuntos de trabalho.

Abraços.

celulose e papel  
Itlda.  
**LWARCEL**

RODOVIA MARECHAL RONDON, KM 303,5 - CAIXA POSTAL 441  
Tel.: (014) 264-3488 - Fax: (014) 263-0425 - CEP 18682-970  
LENÇÓIS PAULISTA - SP

### COMPANHEIRISMO - MOTIVAÇÃO

O Companheirismo é sem dúvida a força que une o rotariano ao seu clube. Companheirismo é motivação.

Mas o que é esse Companheirismo rotário? Como o Companheirismo tem realizado a união do Rotary nestes 92 anos de sua vida? Como realizar um companheirismo que crie oportunidades de servir, atendendo a parte do Objetivo do Rotary Internacional relativa a Serviços Internos?

Ao aceitar o convite para ingresso em Rotary, tornamo-nos de imediato companheiro de todo rotariano que, como nós, adotou o Ideal de Servir como guia para seus atos. Este grau de companheirismo já traz para nosso íntimo uma dose de envaidecimento: somos companheiros de homens e mulheres que se projetam em suas comunidades e na comunidade mundial pelo serviço que prestam à humanidade.

Esse companheirismo, nesse grau, serve só mesmo para nossa satisfação pessoal. Sentimo-nos bem estando no Rotary.

Nossa presença, em especial às reuniões semanais e, de modo geral a todos eventos de Rotary, faz com que recebamos informação rotária e fiquemos conhecendo cada vez mais o Ideal de Paul Harris. Com a presença nos envolvemos com a filosofia desse movimento que busca no "Dar de Si antes de Pensar em Si" o ponto de apoio de sua ação. É aí que esse companheirismo

ideológico se desenvolve e se transforma em algo mais sério, com mais comprometimento entre as pessoas e até em estreita amizade.

E o contato entre amigos, entre companheiros especiais no mundo todo, abre perspectivas de trabalho face as múltiplas potencialidades, múltiplas capacidades e oportunidades que se apresentam. Sempre existe alguém, em algum lugar que pode nos ajudar na empreitada que enfrentamos. O companheirismo rotário torna fácil encontrar essa pessoa.

Então, temos certeza que pessoas que se conhecem bem, que se respeitam pelo mesmo ideal que abraçaram, pelo caráter e probidade que possuem, estarão motivadas a agirem em comum, não negando ao companheiro o apoio necessário para servir ao próximo.

É esse o Companheirismo Rotário, que une o Rotary e que abre oportunidades de servir. Trabalhem para desenvolvê-lo: o clube como grupo e o rotariano individualmente.

Cabe à Serviços Internos criar oportunidades para desenvolver a informação rotária e o companheirismo, mas também cabe ao rotariano procurar conhecer cada vez melhor as coisas do Rotary e tornar-se cada vez mais companheiro de todos os rotarianos. E isto torna o Rotary cada vez mais interessante para todos os envolvidos.

*Synemar Cervellini*

### SERVIÇOS À COMUNIDADE

*Newton Colenci*

#### PROTEÇÃO AO MEIO AMBIENTE / UMA QUESTÃO DE EDUCAÇÃO?

Desde o início da civilização ocorre a degradação ambiental, através de lançamentos de detritos nos rios, lançamentos de gases à atmosfera, desmatamentos, queimadas, etc.

Com o advento da industrialização e o aumento da população, os problemas ambientais se agravaram até o comprometimento do equilíbrio ecológico do planeta, através do efeito estufa, destruição da camada de ozônio e alterações climáticas, refletindo na preocupação crescente quanto à sobrevivência da humanidade.

Embora a preservação do meio ambiente tenha se tornado tema de discussão mundial e disponha de técnicos treinados para seu controle, ela ainda não chegou às escolas e mesmo às famílias.

Preservação ambiental, continua sendo considerada como assunto de alguns grupos e não de todos nós, mesmo sabendo da real necessidade do homem em preservar a natureza em que vive.

Percebemos então, que na base de todos estes problemas de desequilíbrios ecológicos e poluição, reside um problema: a educação. A começar pelos casos de ganância, ignorância, enfoque unilateral, distorção profissional, etc.. tudo isto que certos processos explorativos dos recursos naturais rendem muito, mas por pouco tempo, e, seria mais racional, buscar rendimento menor, porém, duradouro.

Na verdade, é necessário educar para a formação de uma consciência ecológica coletiva.

A família, como centro irradiador de conhecimentos e comportamentos, tem o papel importante, assumindo uma responsabilidade fundamental. É através dela que a criança poderá, desde cedo, ser despertada para a valorização da natureza e a necessidade de preservá-la.

A escola teria a função de ajustar essa educação de forma muito mais sistemática, ampliando as considerações sobre o meio ambiente, não apenas como conteúdos curriculares, mas de forma a identificar e lutar pela preservação de animais em extinção. Enfatizar e debater a necessidade de todos se preocuparem com a questão ambiental, através de leitura e discussões bem encaminhadas.

Já no que se refere à empresa, é importante ter a preservação do meio ambiente como filosofia de atuação. Não basta dispor como fachada de proteção ambiental, através de reflorestamentos paliativos, mas de encarar a atividade fabril, como algo que deva ser desenvolvido, em harmonia com a natureza.

Não basta aguardar que as autoridades firmem normas para o controle ecológico, é necessário que todos os grupos sociais assumam a responsabilidade na formação de uma consciência ecológica, a qual melhorará as condições ambientais e as condições de vida de todos, de forma justa e perfeita.

É importante ressaltar, como forma de reflexão, que o principal objetivo da educação ambiental é criar homens inventores e inovadores e não simplesmente repetir o que gerações fizeram.



**LWART**  
Lubrificantes Ltda.

**LWART LUBRIFICANTES LTDA**

Através de tecnologia própria tornou-se a maior empresa da América Latina em rerrefino de óleos lubrificantes usados.

Tel.: (014) 264-3488 - Fax: (014) 263-0425 - CEP 18682-970 - LENÇÓIS PAULISTA - SP

## MENSAGEM RECEBIDA NO DIA DOS PAIS

*Um navio espanhol, fortemente sacudido pelo vendaval, ameaçava ir a pique.*

*Era grande o desespero dos marujos e dos viajantes, que no auge da tormenta atiravam todos os objetos pesados ao mar, para que fosse diminuído o peso da embarcação. Homens e mulheres corriam nervosamente de um lado para o outro, e rezavam para que a tormenta parasse.*

*Quando quase já não mais restavam esperanças, o capitão teve uma grande surpresa. Entrando num camarim, viu que um menino dava fortes gargalhadas. E quanto mais o barco balançava, mais o garoto se divertia.*

*O oficial espantado, repreendeu-o severamente:*

*- Menino, você não tem juízo?*

*Estamos todos prestes a morrer e você brincando desse jeito?*

*O pequeno levantou-se, olhou para o oficial e respondeu:*

*- Não tem perigo Capitão, é meu pai que esta no leme.*

Evidentemente, que o nosso Rotary não é um navio a deriva, mas a confiança que temos em você, se equipara a do garoto em relação ao pai no leme.

Você é nosso pai e está no leme desta grande embarcação, só nos resta rir de felicidade por tê-lo conosco.

*Rotary Club de Itupeva  
10/08/97 - Dia dos Pais*

## SERVIR

*(Fausto de Marco)*

*O que é SERVIR? É abrir o escritório d'alma para escolher o alheio sofrimento.*

*É pôr consolação e doce calma no coração partido e em desalento.*

*O que é SERVIR? É doar a própria vida pelo total afeto ao semelhante sem a vaidade inútil que invalida a atitude bondosa e edificante.*

*O que é SERVIR? É o gesto augusto e amigo de erguer a quem se queda sem coragem.*

*É dar-lhe um rumo à vida, no perigo para um feliz destino sem miragem.*

*O que é SERVIR? É o ato desprendido de levar consolo ao sofredor.*

*É fazer o bem sem ver-se agradecido, e praticando tudo por amor.*

*O que é SERVIR? É o feito nobre e puro de agasalhar o órfão sem destino para lhe oferecer um bom futuro num lar em que se receba afeto e ensino.*

### I CODIC DO DISTRITO

Será realizado nos dias 5, 6 e 7 de setembro de 1997 a **I Codic do Distrito 4310**.

Convido a todos os **Interact Clubes** de nosso distrito a participarem deste evento que está sendo organizado pelos Rotary Clubes de Piracicaba-Vila Rezende, Piracicaba-Povoador e Piracicaba-Cidade Alta.

A **I Codic** será realizada na Fazendinha da Unimep em Piracicaba.

Valor da per capita **R\$ 20,00**.



celulose e papel  
Ltda.

**LWARCEL**

### LWARCEL CELULOSE E PAPEL LTDA

Já alcançando auto suficiência em matéria-prima, hoje destaca-se em produção de celulose fibra curta (eucalipto), longa (pinus) e de sisal (especial)

RODOVIA MARECHAL RONDON, KM 303,5 - CAIXA POSTAL 441